

C26 - C50



104049 - 104050

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2021-08-24

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	5
1.4	Používání v rozporu s určením.....	5
2	Všeobecné informace.....	6
2.1	Odpovědnost a záruka.....	6
2.2	Ochrana autorských práv.....	6
2.3	Prohlášení o shodě.....	6
3	Přeprava, obal a skladování.....	7
3.1	Kontrola dodávky.....	7
3.2	Obal.....	7
3.3	Skladování.....	7
4	Technická specifikace.....	8
4.1	Technická specifikace.....	8
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	13
6	Čištění.....	15
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	15
6.2	Čištění.....	16
6.3	Odvápňování.....	17
7	Možné poruchy.....	18
8	Recyklace.....	20



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Nebezpečí požáru / Nebezpečí vyvolané hořlavými materiály / Nebezpečí výbuchu!

- V zařízení nepoužívejte žádná jiná elektrická zařízení.
- V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte a nepoužívejte benzin a jiné lehce hořlavé látky. Plyny mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu
- Do zařízení nevkládejte žádné výbušné materiály, jako jsou spreje s lehce hořlavým hnacím plynem. Z nádob naplněných lehce hořlavými plyny a kapalinami může při nižších teplotách vytékat obsah, který se může vznítit od jisker vytvářených elektrickým zařízením. Nebezpečí výbuchu!
- Když unikne chladivo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Odstraňte všechny blízko umístěné zdroje vznícení, vyvětrejte místnost a kontaktujte servis. Zabraňte styku chladiva s očima, protože může vážně poranit oči.
- Nepoužívejte nikdy lehce hořlavé kapaliny k čištění zařízení a jeho částí. Plyny, které z nich unikají, mohou vyvolat požár nebo výbuch.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Proces rozmrazování neurychlujte pomocí mechanických zařízení nebo zdrojů tepla (svíčky nebo ohříváče), ani také jiným způsobem. Unikající pára může vyvolat zkrat, zase příliš vysoká teplota může poškodit zařízení.
- Během provozu musí být všechny větrací otvory zařízení odkryty.
- Nepoškozujte nikdy chladicí systém zařízení.

Obsluhující personál

- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí.
- Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Příprava kostek ledu.

CZ

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

CZ

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlasejte ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhazujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Výrobek ledových kostek C26
Č. výr.:	104049
Materiál:	nerezová ocel
Počet velikostí kostek ledu:	1
Velikost kostky ledu (š x v) v mm:	28 x 40
Hmotnost kostky ledu v g:	18 - 20
Výroba kostek ledu / výrobní cyklus:	16
Výroba max. v kg/hod.:	25 / 24
Objem zásobníku v kg:	7
Chladivo / množství v kg:	R290 / 0,048
Klimatická třída:	ST
Přípojka vody:	3/4"
Odtok vody Ø v mm:	Ø 21
Napětí/příkon:	0,24 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	398 x 542 x 682
Hmotnost v kg:	30,0

Technické změny vyhrazeny!

Název:	Výrobek ledových kostek C50
Č. výr.:	104050
Materiál:	nerezová ocel
Počet velikostí kostek ledu:	1
Velikost kostky ledu (š x v) v mm:	29 x 40
Hmotnost kostky ledu v g:	19 - 21
Výroba kostek ledu / výrobní cyklus:	24
Výroba max. v kg/hod.:	50 / 24
Objem zásobníku v kg:	13
Chladivo / množství v kg:	R290 / 0,055
Klimatická třída:	ST
Přípojka vody:	3/4"
Odtok vody Ø v mm:	Ø 25
Napětí/příkon:	0,38 kW 230 V 50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	548 x 611 x 823
Hmotnost v kg:	47,0

Technické změny vyhrazeny!

Provedení / vlastnosti

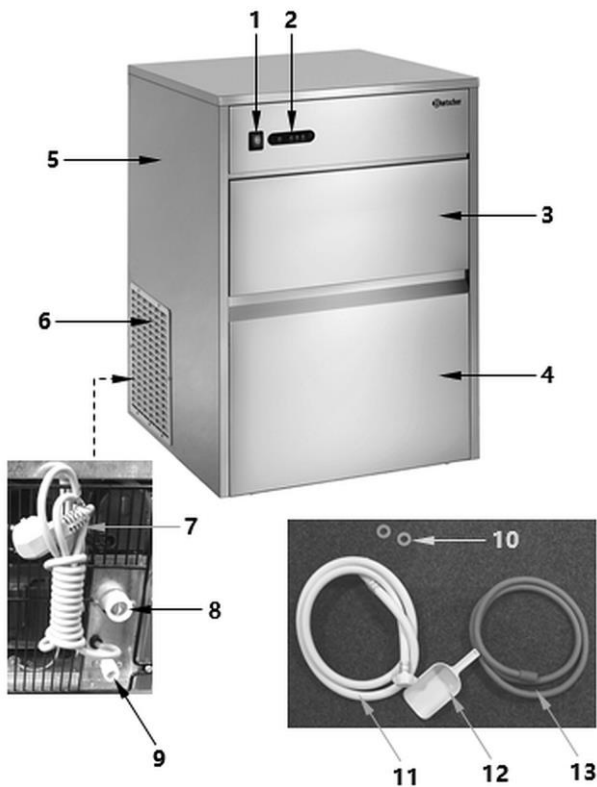
- Tvar kostek ledu: kónický (dutý kužel)
- Chlazení: chlazeno vzduchem
- Senzor hladiny
- Výroba pomocí čerpacího systému
- Chlazení: kompresor
- Ovládání: tlačítko
- Přepínač ZAP/VYP
- Kontrolka
- Příslušenství:
 - 1 přívodní hadice vody
 - 1 odtoková hadice vody
 - 1 lopatka na kostky ledu

4.2 Funkce zařízení

CZ

Výrobník kostek ledu je určen pro výrobu kostek ledu ve tvaru kužele (dutý kužel).
Může vyrobit až 25 kg nebo 50 kg kostek ledu za 24 hodin.

4.3 Přehled podsestav zařízení



CZ

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Přepínač ZAP/VYP | 2. Zprávy |
| 3. Víko zásobníku | 4. Kryt kompresoru |
| 5. Plášť | 6. Větrací otvory |
| 7. Připojovací kabel se síťovou zástrčkou | 8. Přípojka vody |
| 9. Výpustný otvor | 10. Těsnění |
| 11. Přívodní hadice vody | 12. Lopatka na led |
| 13. Odtoková hadice vody | |

Obr. 1

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokrých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Zařízení nestavějte na místa s vysokou vlhkostí vzduchu. Relativní vlhkost vzduchu musí činit maximálně 70 %.
- Zařízení neumísťujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdrojů tepla (sporák, radiátor, topná zařízení apod.). Zdroje tepla mohou negativně ovlivnit spotřebu energie a také omezit funkce zařízení.
- Chcete-li zabránit poruše kompresoru, nenaklánějte zařízení při instalaci nebo přepravě pod úhlem větším než 45°.
- Udržujte minimální vzdálenost 10 cm od stěn a předmětů do stran a vzadu.
- Zařízení instalujte pouze v místnostech s okolní teplotou od 10 °C do 32 °C.

Přípojka vody

1. Zařízení nainstalujte v blízkosti vodovodní přípojky.

VÝSTRAHA!

Zařízení připojujte pouze k přípojce pitné vody. V opačném případě musí být nainstalováno zařízení na čištění vody.

2. Připojte přívodní hadici vody k vodovodnímu kohoutku.
3. Druhý konec této hadice připojte k přípojce vody na zadní straně zařízení.
4. Namontujte těsnicí kroužky.

POKYNY!

Tlak vody musí být 2–3 bary. Při vyšším tlaku nainstalujte redukční ventil.

Odtok vody

1. Připojte konec odtokové hadice vody s gumovou průchodkou k výpustnému otvoru na zadní straně zařízení.
2. Druhý konec odtokové hadice připojte k odtokovému potrubí nebo nádrži na vodu.
3. Ujistěte se, že odtokové potrubí nebo nádrž na vodu jsou níže než odtok z výrobce kostek ledu, aby voda mohla odtékat.

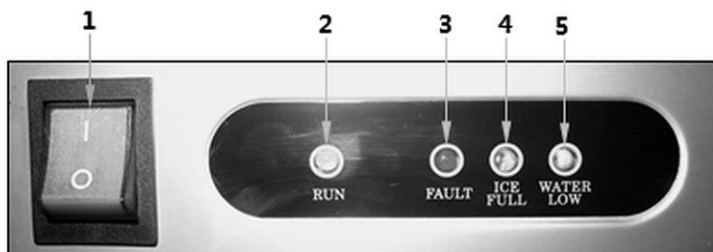
CZ

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Pokud výrobce ledových kostek přinesete v zimě zvenčí do místnosti, nechte je před připojením několik hodin aklimatizovat na pokojovou teplotu.
- Před připojením zařízení k elektrickému napájení počkejte 1 hodinu, než se chladivo usadí.
- Po výpadku napájení nebo odpojení zástrčky ze zásuvky nepřipojujte zařízení k napájení po dobu nejméně 5 minut.

5.2 Obsluha

Ovládací prvky / zobrazené indikace



Obr. 2

1. Přepínač ZAP/VYP s integrovanou síťovou kontrolkou (červená)
2. Kontrolka provozu (zelená)
3. Zpráva „**Chyba/Porucha**“ (červená)
4. Zpráva „**Plný zásobník**“ (červená)
5. Zpráva „**Nízká hladina vody**“ (červená)

CZ

Před použitím

1. Před prvním použitím vyčistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole 6 „**Čištění**“.
2. Pak zařízení důkladně osušte.
3. Zkontrolujte všechny přípojky a ujistěte se, že uzavírací ventil vody je otevřen.
4. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.

Provoz zařízení

1. Přepínač ZAP/VYP na ovládacím panelu přepněte do polohy „I“.
Rozsvítí se červená síťová kontrolka v přepínači.
Rozsvítí se zelená kontrolka provozu a spustí se proces výroby kostek ledu.
Tento proces se skládá z následujících fází:
 - dovnitř vtéká voda
 - vyrábějí se kostky ledu
 - kostky ledu se vyhazují
 - hotové kostky ledu se uchovávají.

Jakmile je zásobník plný, na ovládacím panelu se rozsvítí zpráva „**Plný zásobník**“ a zařízení automaticky ukončí proces.

2. Otevřete víko zásobníku a lopatkou na kostky ledu vyjměte hotové kostky ledu. Po vyjmutí kostek ledu zařízení znovu začne vyrábět kostky ledu.

UPOZORNĚNÍ!

Kostky ledu z prvního výrobního cyklu zlikvidujte z hygienických důvodů a nepoužívejte je pro chlazení nápojů nebo potravin.

Pokud je přívod vody nedostatečný, na ovládacím panelu se zobrazí zpráva „Nízká hladina vody“ a zařízení se automaticky vypne.

3. Zkontrolujte přívod vody do výrobníku kostek ledu.

V případě chyby se rozsvítí zpráva „Chyba/Porucha“ a zařízení se automaticky vypne.

VÝSTRAHA!

Bezprostřední zapnutí zařízení po automatickém vypnutí může poškodit kompresor.

Pokud se zařízení automaticky vypnulo (nedostatečný přívod vody, plný zásobník kostek ledu, výpadek proudu atd.), nezapínejte jej znovu okamžitě. Počkejte 3–5 minut a pak zařízení opět zapněte.

4. Pokud již zařízení nebudete používat, vypněte jej pomocí přepínače ZAP/VYP a odpojte od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku!).

POKYN!

Pokud zařízení nebudete používat delší dobu, vypusťte vodu ze zásobníku vody pomocí výpustného šroubu na zadní straně zařízení. Otrěte zásobník vody suchým hadříkem.

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

1. Na konci pracovního dne a také po delší době nepoužívání zařízení důkladně vyčistěte.
2. Zařízení vyčistěte uvnitř i vně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.
3. Opláchněte čistou vodou.
4. Po vyčištění osušte a vyleštěte povrch měkkým, suchým hadříkem.
5. Kondenzátor čistěte každé 2–3 měsíce.

6.3 Odvápňování

Nevhodná voda může být příčinou tvorby vápenatých usazenin v zásobníku vody zařízení. Tyto usazeniny nepříznivě ovlivňují provoz zařízení. Z tohoto důvodu zařízení pravidelně odvápnějte.

VÝSTRAHA!

Zařízení může odvápnovat pouze servis!

1. Odstraňte horní kryt zařízení.
2. Zavřete přívod vody.
3. Pro odvápnění připravte roztok teplé vody (1 litr) a 1 balíček běžně dostupného odvápnovacího prostředku. Dodržujte pokyny výrobce tohoto prostředku.
4. Roztok nalijte do zásobníku.
5. Nechte působit roztok několik minut. Doba se může lišit v závislosti na stupni zavápnění.
6. Zapněte zařízení a nechte roztok téct, dokud zásobník vody nebude prázdný a zvedne se nahoru.
7. Tento proces s roztokem proveďte třikrát.
8. Pak proveďte 2–3 výrobní cykly s použitím pouze čerstvé vody, aby se odstranily veškeré zbytky odvápnovacího roztoku.

UPOZORNĚNÍ!

Po odvápnění vyrobené kostky ledu zlikvidujte a nepoužívejte je pro chlazení nápojů nebo potravin!

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Řešení
Zařízení nefunguje, kontrolky a ukazatele nesvíí	Přerušené napájení	Zkontrolujte elektrické napájení
	Zařízení je vypnuto	Zapněte zařízení
Zařízení nefunguje, svítí pouze síťová kontrolka v přepínači	Nesprávné napájecí napětí	Zkontrolujte elektrické napájení
	Deska PCB je poškozena	Kontaktujte servis
Zařízení nefunguje, svítí ukazatel „ICE FULL“	Zásobník je plný	Vyjměte ze zásobníku kostky ledu
	Okolní teplota je nižší než 6 °C	Udržujte okolní teplotu vyšší než 7 °C Restartujte zařízení.
Zařízení nefunguje, svítí ukazatele „ICE FULL“ a „FAULT“	Senzor zásobníku je poškozen nebo není připojen	Kontaktujte servis
Zařízení nefunguje, svítí ukazatel „FAULT“	Senzor kondenzátoru je poškozen nebo není připojen	Kontaktujte servis

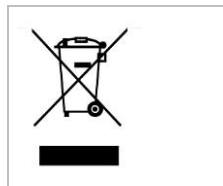
Porucha	Možná příčina	Řešení
Ukazatele „WATER LOW“ a „ICE FULL“ současně blikají nebo ukazatel „FAULT“ rychle bliká	Uniklo chladivo	Kontaktujte servis
	Poškozený kompresor	Kontaktujte servis
	Okolní teplota je nižší než 6 °C	Udržujte okolní teplotu vyšší než 7 °C Restartujte zařízení.
Ukazatele „FAULT“, „WATER LOW“ a „ICE FULL“ blikají současně a pomalu	Senzor HALL není ve správné poloze nebo je poškozen	Kontaktujte servis
	Senzor nereaguje	Zkontrolujte, zda je stav senzoru dobrý a zda je senzor na svém místě
Ukazatel „FAULT“ rychle bliká	Poškozené startování motoru	Kontaktujte servis
	Mikrospínač nefunguje	Kontaktujte servis
	Zásobník na vodu je zablokován kostkami ledu	Ze zásobníku vyjměte kostky ledu
Zařízení se asi po 2 minutách zastaví a bliká ukazatel „WATER LOW“	Žádný přívod vody Uzavřený ventil přívodu vody	Zkontrolujte přívod vody Otevřete ventil přívodu vody
	Senzor hladiny vody je poškozen nebo není ve správné poloze	Kontaktujte servis
Ukazatel „WATER LOW“ nepřetržitě svítí	Zařízení bylo bez přívodu vody déle než 24 hodin	Vypněte zařízení Po obnovení přívodní ventil vody, připojte zařízení a znovu jej zapněte

Porucha	Možná příčina	Řešení
Kostky ledu uvízly v zásobníku vody	Nefunguje elektromagnetický ventil	Kontaktujte servis
	Zbytky kostek ledu v zásobníku vody	Vypněte zařízení Odstraňte zbytky kostek ledu
Nevyrábějí se žádné kostky ledu, nesvítí žádné ukazatele	Poškozený elektromagnetický ventil	Kontaktujte servis
	Nepracuje kompresor	Kontaktujte servis
Kostky ledu nemají stejnou velikost	Únik chladiva	Kontaktujte servis
	Příliš vysoká teplota vody v zásobníku vody	Udržujte okolní teplotu vyšší než 7 °C

8 Recyklace

CZ

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.

Chladivo

Hnací plyn použitý v zařízení je lehce hořlavý. Jeho likvidaci provádějte podle národních předpisů.